

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. <b>00107998</b> (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison <b>07.06.2019</b>		
(6) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. <b>91000189</b> <b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b> Am Weidenbroich 24 <b>42897 Remscheid</b>		(6) Fracht frei   unfrei EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon   Spediteur Frachtgut   fremd.Fahrzeug Eigent   eigen Fahrzeug Express Post		Rechnung <b>124612</b>	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. <b>413</b>	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre <b>550003794701</b> <b>19.06.2017</b>	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. <b>J. Eymann</b>	(13) Hausruf <b>02191 / 5631 -365</b>	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. <b>AB7084</b>		
(19) Versandart/shipment/Expédition per LKW, Sped. DHL Freight	(20) unfrei <b>X</b>	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage <b>Siehe unten</b>	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage <b>LKW</b>	(23) Gesamtgewicht kg Brutto <b>638,00</b>	(24) <b>519,61 Netto</b>		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire <b>SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno</b>					(26) Abladestelle <b>100 14248</b>		
(27) Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke		
<b>1</b>	<b>0558726300</b> <b>(2174)</b> <b>D-Teil</b>	<b>Kupplungskörper</b>  40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	<b>5.160</b>	<b>Stk</b>			
<p><i>ZEY 1229807</i></p> <p><i>1802329Ph</i></p> <p><i>500Ph26022</i></p> <p><b>KUEHNE-MAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>5160</i></p> <p>Quantità effettiva:</p> <p>Tipo Imballaggio: <i>2</i></p> <p>Quantità Imballi:</p> <p>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO</p> <p>Data controllo: <i>15/6/19</i></p> <p>Firma: <i>[Signature]</i></p>							
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum							
Name/ Nr							

# Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No.		Data / Date	
FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH		11-JUN-2019	
AM WEIDENBROICH 24 D-42897 REMSCHEID			
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address			
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No.		Ordine di trasporto / Order code	
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		ZEY-EC-1229807	
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato / uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid <input type="checkbox"/> altri / others	
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Indirizzo terminale / Terminal address	
		DHL FREIGHT GMBH HAGEN DOLOMITSTRASSE 20 D-58099 HAGEN Tel: +49 2331 3578-0 Fax: +49 02331 3578-470	
		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si / yes <input type="checkbox"/> no / no Valuta / Currency    Valore da assicurare / Value for insurance No	
		Numero di dossier / Terminal reference 0229060585529 Riferimenti del cliente / Customer's reference No IMP-INW-532061	
		Terminal di arrivo / Destination terminal BARI Numero telefonico / Contact tel. + 39 / 80 531581	

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
00107998 00107998	4	PAL	00107998 00107998		1276.0	

EX WORKS				Peso tassabile in kg / Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg
Din.	x	cm x	cm x	1.920 MP	LM 0.00
				1,276.00	1276.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

00107998 00107997

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender S.r.l. Modugno (BA)
Data / Date	Data / Date		15 GIU 2019
Orario / Time	Orario / Time	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters "Rico... non riserva di verifica su qualità e quantità"	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature		

Delivery Note (remains with consignee at delivery)